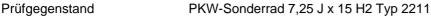
ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Hersteller M.I.M. Ruote Alloy Wheels



Seite 1 von 8

Auftraggeber M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Via Padana Superiore 18/20 25045 Castegnato (BS)

Prüfgegenstand PKW-Sonderrad

Modell Cup 2 Typ 2211

Radgröße 7,25 J x 15 H2
Zentrierart Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/	Einpress-	Rad-	Abrollumfang
		Lochkreis- (mm)/	tiefe	last	(mm)
		Mittenloch-ø (mm)	(mm)	(kg)	
F1A	2211 100/EF1 / Ø60,1 Ø58,1	4/100/58,1	35	615	1985

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 44744 Herstellerzeichen M

Radtyp und Ausführung 2211... (s.o.) Radgröße 7,25 J x 15 H2

Einpresstiefe ET 35

Giessereikennzeichen -

Herkunftsmerkmal Made in Italy Herstelldatum Monat und Jahr

## **Befestigungsmittel**

Nr.	Art der Befestigungsmittel	Bund	Anzugsmoment (Nm)	Schaftlänge (mm)
S01	Schraube M12x1,25	60° Kegel	100	53,8

# Prüfungen

Die Sonderradprüfungen wurden vom TÜV Palatina (Gutachten Nr. 55909899) durchgeführt.

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

# Verwendungsbereich

Hersteller Alfa

Fiat Lancia

Spurverbreiterung innerhalb 2%

# ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7,25 J x 15 H2 Typ 2211 M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 2 von 8

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
ABE/EWG-Nr.				
Alfa 145/146	103-114	195/55R15	K07 K08 K42 M06	A01 A02 A04
930	66-95	195/50R15	K02 K07 K08 M05	A05 A08 A09
G731,	66-95	195/55R15	G03 K02 K07 K08 M06	A12 A14 A21
e3*96/27*0029*	66-95	205/50R15	K07 K08 K42	B02 S01
	66-95	215/45R15	K07 K08 K42	
Alfa 155	66-140	195/50R15	K07 M05 R37	A01 A02 A04
167	66-140	195/55R15	K07 M06 R35	A05 A08 A09
F737, /1	66-140	205/50R15	K49 R35	A12 A14 A21
e3*95/54*0011*				B02 F04 K04
				K42 S01
Fiat Bravo/Brava	55-108	195/55R15	K02 K06 M06	A01 A02 A04
182	55-108	205/50R15	K02 K05 K08 K46	A05 A08 A09
G983,	55-83	195/50R15	K02 K06 M05 T82	A12 A14 A21
e3*96/27*0019*	55-83	215/45R15	K02 K05 K08 K46	B02 S01
Fiat Coupe	96-140	195/55R15	M06 R37	A02 A04 A05
175	96-140	195/55R15	M+S M06 R09	A08 A09 A12
G730,	96-140	205/50R15		A14 A21 B02
e3*93/81*0001*	96-140	205/55R15		B03 S01
Fiat Coupe	96-142	195/55R15	M06 R37	A02 A04 A05
175	96-142	195/55R15	M+S M06 R09	A08 A09 A12
e3*95/54*0008*	96-142	205/50R15		A14 A21 B02
	96-142	205/55R15		B03 S01
Fiat Coupe	102-140	195/55R15	M06 R37	A02 A04 A05
FA	102-140	195/55R15	M+S M06 R09	A08 A09 A12
e3*92/53*0002*	102-140	205/50R15		A14 A21 B02
e3*93/81*0002*	102-140	205/55R15		B03 S01
Fiat Croma	110-117	195/60R15	K06 M+S M07 R09	A01 A02 A04
154	55-117	195/60R15	K06 M07	A05 A08 A09
D972, /1, /2, /3	55-117	205/55R15	K01 K06 K42 R35 T87	A12 A14 A21
				B02 F04 S01
Fiat Marea	55-108	215/45R15	A01 K02 K07 K08 K11 X20	A02 A04 A05
185	55-113	195/55R15	M06	A08 A09 A12
e3*93/81*0003*	55-113	205/50R15	A01 K02 K07 K08 K11	A14 A21 B02
e3*95/54*0003*	55-113	205/55R15	A01 K02 K05 K07 K08 K11 L01	S01
e3*96/79*0039*	96-113	195/60R15	M07 R09	
Fiat Palio Weekend	44-76	195/50R15	K02 K07 K08 K11 M05	A01 A02 A04
178	44-76	205/50R15	K06 K42 K49 K50 K56	A05 A08 A09
e3*96/27*0033*	44-76	215/45R15	K06 K42 K49 K50 K56	A12 A14 A21
				B02 S01
Fiat Punto	40-98	195/45R15		A01 A02 A04
176	40-98	205/45R15		A05 A08 A09
G488,				A12 A14 A21
e3*96/27*0022*				B02 F01 F02
				F04 F22 K02
				K06 K08 K56
				S01

#### ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,25 J x 15 H2 Typ 2211

Hersteller M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 3 von 8

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Fiat Punto	43-65	195/45R15		A01 A02 A04
176C	43-65	205/45R15		A05 A08 A09
G775				A12 A14 A21
				B02 F01 F02
				F04 F22 K02
				K06 K07 K08
				K56 S01
Fiat Tempra	51-83	195/50R15	K07 M05	A01 A02 A04
159	51-83	215/45R15	K49	A05 A08 A09
F449, /1				A12 A14 A21
				B02 B47 F04
				K06 K42 K56
				S01
Fiat Tipo	41-107	195/50R15	M05 R35	A02 A04 A05
160				A08 A09 A12
E814, /1, /2, /3				A14 A21 B02
				B47 F04 S01
Lancia Dedra	55-96	195/50R15	M05 R35 R37 T81 T82	A01 A02 A04
835	55-96	215/45R15	T84	A05 A08 A09
F303, /1, /2,				A12 A14 A21
e3*96/27*0020*				B02 B47 F04
				K01 K04 K11
				K42 K46 S01
Lancia Delta	51-102	195/50R15	K01 K02 K07 K08 M05 R35 T82	A01 A02 A04
836	51-102	195/55R15	K01 K02 K05 K07 K08 M06 R09	A05 A08 A09
G489,				A12 A14 A21
e3*96/27*0021*				B02 F04 K56
	100 1 :-	10=/00=:-	11.01107.700	S01
Lancia Thema	126,148	195/60R15	M+S M07 R09	A01 A02 A04
834	66-148	195/60R15	G30 M07 R35 R37 T87	A05 A08 A09
D547, /1, /2, /3,	66-148	205/55R15	R35 T87	A14 A21 B02
/4, /5, /6				F04 K42 S01

# **Auflagen und Hinweise**

A01 Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von

Fahrzeughersteller

Fahrzeugtyp und

Fahrzeugidentifizierungsnummer

auf der im Abdruck der ABE des Sonderrades enthaltenen Bestätigung bescheinigen zu lassen.

**A02** Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen.

Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Hersteller M.I.M. Ruote Alloy Wheels



Seite 4 von 8

- **A04** Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen, mit Ausnahme der M+S-Profile, sind den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Ferner sind nur Reifen eines Reifenherstellers und Profiltyps als Rundumbereifung zulässig.
- A05 Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.
- **A08** Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.
- **A09** Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- A14 Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb der Felgenschulter angebracht werden.
- A21 Es sind nur schlauchlose Reifen und Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die weitgehend den Normen DIN, E.T.R.T.O oder der Tire and Rim entsprechen, zulässig. Bei Fahrzeugausführungen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig.
- **B02** Vor Montage der Sonderräder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlußflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- **B03** Die Sonderräder sind nicht zulässig an Fahrzeugen, die ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern (mit Ausnahme von Felgen für M+S-Bereifung) ausgerüstet sind.
- **B47** Auf ausreichenden Abstand zwischen Handbremsseil und Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 ist zu achten. Gegebenenfalls ist die Seilführung zu korrigieren.
- **F01** Die Sonderräder sind nur zulässig an Fahrzeugen mit Stabilisator an Achse 1.
- **F02** Die Sonderräder sind nur zulässig an Fahrzeugen mit Stabilisator an Achse 2.
- **F04** Serienmäßig verwendete Distanzscheiben sind vor Anbau der Sonderräder zu entfernen.
- **F22** An Achse 2 ist auf ausreichenden Abstand zwischen Rad- / Reifenkombination und Achskörper bzw. Teilen des inneren Radhauses zu achten.
- **G03** Je nach Fahrzeuggrundausstattung sind der Serien-Reifengröße Geschwindigkeitsmesser mit unterschiedlicher Wegdrehzahl zugeordnet. Bei Verwendung einer Reifengröße, die nicht in den Fahrzeugpapieren aufgeführt ist, ist gegebenenfalls eine Angleichung erforderlich. Sofern eine Angleichung durchgeführt wird, ist diese Rad-Reifen-Kombination in die Fahrzeugpapiere einzutragen; bereits in den Fahrzeugpapieren enthaltene Rad-Reifen-Kombinationen sind zu streichen.
- **G30** Bei Fahrzeugausführungen, die serienmäßig nicht mit der Reifengröße 195/60R15 ausgerüstet sind, ist eine Überprüfung des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers erforderlich.

ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,25 J x 15 H2 Typ 2211

Hersteller M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 5 von 8

- **K01** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K02** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K04** An Achse 2 ist ggf. durch Aufweiten der Kotflügel bzw. inneren Seitenteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K05** An Achse 1 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K06** An Achse 2 ist ggf. durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K07** Ggf. ist an Achse 1 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K08** Ggf. ist an Achse 2 eine ausreichende Radabdeckung durch Anbau von Teilen oder durch sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K11** Ggf. ist durch Nacharbeiten der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K42** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausausschnittkanten eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K46** An Achse 2 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **K49** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 1 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K50** Eine ausreichende Abdeckung der Reifenlaufflächen an Achse 2 ist durch Anbau von Teilen oder sonstige geeignete Maßnahmen herzustellen.
- **K56** Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- **L01** Ggf. ist durch Begrenzung des Lenkeinschlags oder sonstige geeignete Maßnahmen eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.
- M+S Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung.

### ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7,25 J x 15 H2 Typ 2211

Hersteller M.I.M. Ruote Alloy Wheels

Seite 6 von 8

## **M05** Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller	Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.Kat.	Winterprofiltyp(bzw. Geschw.K
Bridgestone	alle	
Dunlop	SP 2000 (V), SP 2020 (V) SP 2020 (Z), SP 8000 (Z)	
Firestone	alle	
Fulda	alle	
Goodyear	alle	
Marangoni	Heron (V)	
Pirelli	P5000 Drago, P6000 TL (V), P7000 (W), PZero Asimmetrico (W),	
	W210 TL Asimmetrico (H)	
Toyo	PX T1+ (VR)	
Yokohama	A509 (H/V), A520 (H/V), AV-50i (Z)	

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 195/50R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,25 J x 15 H2 montierbar sind.

# **M06** Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller	Sommerprofiltyp(en) bzw. Geschw.kategorien	Winterprofiltyp(en) bzw. Geschw.kategorien
Bridgestone Dunlop Firestone Fulda Goodyear Marangoni Pirelli	alle SP 2000 (V) alle alle alle Heron (V) P5000 Drago (V), P6000 TL (H/V) W210 TL Asimmetrico (H)	    W190 TL Direzionale (T)

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 195/55R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,25 J  $\times$  15 H2 montierbar sind.

ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Hersteller M.I.M. Ruote Allov Wheels



Seite 7 von 8

# M07 Folgende Reifen wurden geprüft:

Hersteller Sommerprofiltyp(en) Winterprofiltyp(en)

w. bzw.

Geschw.kategorien Geschw.kategorien

Bridgestone alle --Dunlop SP 2000 (H/V) --Firestone alle --Fulda alle --Goodyear alle --Marangoni Heron (H) ---

Es können auch andere Reifen der Reifengröße 195/60R15 verwendet werden, die gemäß Bestätigung des Reifenherstellers auf 7,25 J x 15 H2 montierbar sind.

**R09** Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung in den Fahrzeugpapieren eingetragen ist.

**R35** Sofern bei dieser Reifengröße Reifenfabrikatsbindungen aufgeführt sind, sollten die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Reifen verwendet werden.

**R37** Diese Reifengröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig ausschließlich mit größerer und/oder breiterer Bereifung ausgerüstet sind.

**S01** Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S01 verwendet werden.

T81 Reifen (LI 81) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 924 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

T82 Reifen (LI 82) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 950 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16).

T84 Reifen (LI 84) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1000 kg (Fzg.-Schein, Ziff.

16).

T87 Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff.

16).

**X20** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig bei Serienbereifung 195/60R15.

#### Hinweise zum Sonderrad

Die Befestigung der Zentrierringe erfolgt durch Einkleben. Ein Haltbarkeitsnachweis des für die Befestigung des Zentrierrings G0035 (Wandstärke kleiner 1mm) zu verwendenden Klebers Loctite 648 (mit Aktivator Loctite 764 ww. 747 oder 736NF) liegt vor (Prüfbericht des TUEV Rheinland vom 23.10.1995). Dieser eignet sich bei ordnungsgemäßer Anwendung gem. Verfahrensanweisung zur Befestigung dünnwandiger Zentrierringe (Wandstärke kleiner 1mm) aus Aluminium.

ANLAGE 1 zum Gutachten Nr. 55909899 (2. Ausfertigung)



Prüfgegenstand Hersteller PKW-Sonderrad 7,25 J x 15 H2 Typ 2211

M.I.M. Ruote Allov Wheels

Seite 8 von 8

### Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfaßt Blatt 1 bis 8 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum September 1999.

Prüflaboratorium Technologiezentrum Typprüfstelle der TÜV Pfalz Verkehrswesen GmbH akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes. Bundesrepublik Deutschland unter der DAR-Registrier-Nr.: KBA-P 00008-95

Lambsheim, 18. Januar 2001

Höpfl

00028427.DOC